Nackter Amor – grimmige Fama. Selbststilisierung und freie Sexualität in den "Römischen Elegien" Goethes

Helmut Galle

Abstract: The whole of 24 poems belonging to the cycle of "Roman Elegies" may be seen as an attempt by Goethe to recover and reintegrate sexuality as a natural human function, a project authorized and shielded by the amatory elegy genre but opposed to the morality of his contemporaries. His aim was also to promote a public acceptance for his new way of living, which was commonly considered as immoral and consisted in the illicit relationship with Christiane Vulpius. The original cycle gives more explicit clues about the intentions and ideas of Goethe than the 20 elegies which he published in 1795, but the censured version still permitted a change in the public opinion of Goethe.

Keywords: Goethe; elegy; erotic poetry; sexuality; Priapus; Rome; image of the author; public opinion.

Resumo: Pode-se entender o conjunto completo de 24 poemas pertencentes ao ciclo das "Elegias Romanas" como uma tentativa de Goethe de conseguir uma reabilitacão do sexual, legitimada pelo gênero da poesia amorosa romana. Ao mesmo tempo esse projeto poético serve para obter a aceitação pública à sua nova forma de vida, o matrimônio não legalizado com Christiane Vulpius, considerado imoral pela maioria das pessoas em Weimar. O ciclo original de 24 poemas mostra mais claramente as intenções e o pensamento do autor que as 20 elegias que ele publicou depois, mas até essa versão censurada permitiu a transformação da imagem pública do poeta.

Palavras-chave: Goethe; elegia; poesia crótica; sexualidade; Príapo; Roma; imagem do autor; opinião publica.

Der Autor war Lektor des Deutschen Akademischen Austauschdienstes in Portugal, Brasilien und Argentinien und ist zur Zeit als Dozent in der Area de Alemão der Universität von São Paulo (USP) tätig.

Stichwörter: Goethe; Elegie; erotische Dichtung; Sexualität; Priapus; Rom; Autorimage; öffentliche Meinung.

Dass sich jede Epoche ein neues Bild macht von den historischen Figuren und kanonischen Texten, die zu ihrem Vorrat an kultureller Überlieferung gehören, ist uns bewusst. Das Junge Deutschland verabscheute in Goethe den vermeintlichen "Fürstenknecht", das Kaiserreich stilisierte ihn zum Entdecker des faustischen Nationalgefühls, die Nachkriegszeit verehrte ihn als Garanten eines kosmopolitischen Humanismus und die SED erkannte in ihm den Vordenker des Arbeiter- und Bauernstaates.

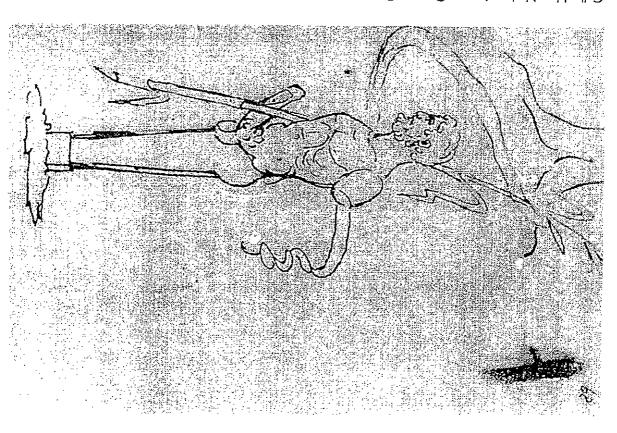
Auch die Generation, die den 250. Geburtstag Goethes feiert, darf ihre Züge im Antlitz des Dichters wiedererkennen. Das Bild ist folglich differenziert, pluralistisch und vielseitig vernetzbar. Wenn aber nun konkurrierende und durchaus widersprüchliche Vorstellungen nebeneinander bestehen können, reflektiert das nicht nur unsere liberale Gegenwart, sondern auch eine Akzentverschiebung: Der Weimaraner spielt nicht mehr die zentrale Rolle in der Konfiguration der nationalen Identität. Diese Funktion hat er im Laufe der fünf Jahrzehnte, die seit Kriegsende vergangen sind, an andere abgeben können: an das Grundgesetz und die DIM, an Mercedes Benz und die Fußballmannschaft. Man mag das bedauern, da es so scheint, als würde dadurch der Literatur ein Interesse entzogen, das so lange ihren Rang mitbegründet hat. Man sollte sich aber nicht darüber fäuschen lassen, dass ein solches Interesse immer nur eine stark eingeschränkte Wahrnehmung des 'Klassikers' begründete und eine individuelle Lektüre eher behinderte.

Wenn auch das Goethebild, wie es sich gegenwärtig der Öffentlichkeit darstellt, eher vielschichtig ist, ließ es sich doch auf einem Titelblatt der Zeitschrift *Der Spiegel* pointiert zusammenfassen: Der 1828 von Karl Joseph STIELER porträtierte Geheimrat mit wohlgefälteltem Brusttuch, die Augen schreekgeweitet auf ferne Abgründe gerichtet, hat — Computertechnik macht es möglich — die Zeigefinger ans Haupt gelegt und zeigt dem Betrachter zwei neckische Teufelshörnchen; die Bildunterschrift "Mephisto Goethe" vereindeutigt noch zusätzlich die Aussage.¹

Die visuelle Konstruktion eines hintersinnigen, sein Publikum durch Doppeldeutigkeiten bewusst in die Irre führenden Goethe darf sich neben einer Reihe weiterer Neu- und Umwertungen vor allem auf Albrecht SCHÖNES Interpretationen stützen und damit letztlich auf einige von Goethe im "Walpurgissack" sekretierte Szenen, die, wiedereingefügt in das Faustdrama, Göttliches und Teuflisches in ein anderes Gleichgewicht bringen. Zwar waren die Texte schon seit langem in der Weimarer Ausgabe publiziert, doch die breite Leserschaft hat sie zumeist erst nach den

COLINATION AND A STREET OF THE STREET AND A STREET AND A

Der Spiegel, Nr. 33, 16.8.1999.



Priap-Herme mit Schilfrohr. Eigenhändige Zeichnung Goethes. NFG.
(Nationale Forschungs- und Gedenkstätten, Weimar – Stiftung Weimarer Klassik – GoetheNationalmuseum, Weimar.)
Abgedruckt in Borchmeyer, Weimarer Klassik.

Fachdiskussionen der letzten zwei Dekaden und den darauf aufbauenden Neueditionen wahrgenommen.

So wie die Satansmesse im Paralipomenon 50 nach Goethes Urteil die Zeitgenossen verstört hätte,² wären auch jene Elegien und Priapeen, die ebenfalls seiner Selbstzensur zum Opfer fielen, damals geeignet gewesen, einen Skandal zu verursachen — weit heftiger noch als die wirklich veröffentlichten Gedichte der "Römischen Elegien". Einem heutigen Publikum sind weder religiöse Blasphemie noch sexuelle Freizügigkeit anstößig, es war daher nur konsequent, solche Texte in den neueren Ausgaben allgemein zugänglich zu machen. Denn wenn die zensierten Texte gleich nicht unbedingt die ästhetische Geltung der vom Autor zu Lebzeiten veröffentlichten Versionen in Frage stellen und als 'Urfassungen' Geltung zu beanspruchen haben, so können sie sehr wohl für uns das geistige Spektrum des Autors um einige Facetten bereichern.

Ein Dichter, der schon früh so im Brennpunkt öffentlichen Interesses stand wie Goethe, hatte bereits zu Lebzeiten damit zu rechnen, dass unter seinem Publikum Bilder sich etablierten, die aus teils gewollter teils missgeleiteter Rezeption seiner Werke resultierten. Schon eine kleine Auswahl der vor 1800 entstandenen Goethebildnisse zeigt, wie stark die Person auf bestimmte Rollen festgelegt wurde.

Die ganzseitige Abbildung im Stile eines antiken Reliefmedaillons in LAVATERS *Physiognomischen Fragmenten* von 1777 zeigt im Profil den genialischen Schöpfer mit wuchtiger Stirn und prometheisch zerfurchter Miene, die Augen in visionärer Anstrengung, die Haare in wilden Locken aus der zivilen Fasson geweht: ein deutscher Homer und Pindar. ³

Ganz anders wirkt Goethe auf dem Ölbild Angelika KAUFFMANNS, das die mit dem Dichter befreundete Malerin im Juni 1787 anfertigte. Hier ist schon im Kolorit das zart Belebte des Gesichts herausgehoben, der weiche Schwung des Mundes übertönt die energische Nasenlinie. Vor allem aber die mitfühlend und leicht schmerzlich auf den Betrachter gerichteten Augen, der feuchte, emotionsbereite Blick sollen den empfindsamen und verletzbaren Jüngling anzeigen, den sich das Publikum vorstellte, verleitet von der Figur des "Werther" und den frühen Liebesgedichten Goethes.

[&]quot;... wenn mein Walpurgissack nach meinem Tode sich einmal eröffnen und alle bis dahin verschlossenen, stygischen Plagegeister, wie sie mich geplagt, so auch zur Plage für andere wieder loslassen sollte <...> das, denke ich doch, vergeben sie <die Deutschen> mir sobald nicht!" Goethe im Gespräch mit Falk, zitiert nach dem Kommentarband der Frankfurter Ausgabe des Faust, 122.

Vgl. Schlaffer 1986, 16.

Vgl. das Original in der Stifung Weimarer Klassik und die Bleistiftkopie im Freien Deutschen Hochstift, Frankfurt. Abgedruckt in: Rosenthat, Angela: Angelika Kauffmann. Bildnismalerei im 18. Jahrhundert. Berlin: Reimer 1996.

Calle, H.

ein Prozess, in den er selbst auch ganz bewusst eingegriffen hat. Da sich jedoch seine turen aufzulösen und neu zu organisieren. wandel nur durch die Publikation von literarischen Texten erreichen, die in deutlichen öffentliche Wahrnehmung wesentlich auf seine Werke stützte, konnte er einen Imagezum Prozess der Modellierung und Umformung der öffentlichen persona Goethes, duum Goethe, so doch die Konzeption des Dichters, wie sie jeweils den geläufiger Kontrast zu den vorangegangen traten und auf diese Weise dazu beitrugen, feste Konhier eigentlich nur um die besonders augenfälligen Beiträge der bildenden Künstler spricht und sich aus seinen literarischen Schöpfungen herauslesen lässt. Es handelt sich Auffassungen des Sturm und Drang, der Empfindsamkeit und des Klassizismus ent-Mühelos erkennen wir in den drei Darstellungen, wenn auch nicht das Indivi-

stuft, aber gleichwohl einer Nachwelt überliefert, die sie im Kontext des Werkes und das Experiment zielte, bevor es aus taktischen Gründen wieder abgeschwächt wurde Sie stellen auch Experimente dar, in denen der Autor den Handlungsspielraum seiner duktion nicht nur der Logik einer jeweils neu zu definierenden poetischen Wahrheit der biographischen Situation des Autors verstehen und bewerten darf. angegangener Probelektüre durch Vertraute und Kollegen) als zu schockierend eingemente, die uns deutlicher als das Publizierte anzeigen, in welche Richtung eigentlich konsens auslotet und ausweitet. Von der Selbstzensur betroffen waren eben solche Ele-Die ausgeschiedenen Texte wurden aus pragmatischen Erwägungen (meist nach vor historisch-empirischen Person im Verhältnis zur sozialen Umwelt und zu deren Moral-Vor diesem Hintergrund gehorchen die Neuansätze in Goethes ästhetischer Pro-

siert in einer neuen Rolle, rezipieren lässt. Die vier vom Dichter in einem zu Lebzeiten nommen werden. Im Blick auf Goethes öffentliche Rolle und den Weimarer Neu nahen Klassizität des Tischbein-Porträts) propagiert und den historischen Autor, stillnsches Dokument, das ein klassisch-antikes Menschenbild (weit entfernt von der kitschbeginn nach der Italienreise, sollen die "Römischen Elegien" gelesen werden als litera-Ein solcher Versuch soll im Folgenden anhand der "Römischen Elegien" vorge-

nicht veröffentlichten Manuskript festgehaltenen Gedichte belegen die ursprüngliche Radikalität seiner Konzeption, aber auch die politische Klugheit seiner editorischen

1002/2 musineming muinomsebned

aus früheren sozialen Beziehungen kompensiert. stiane Vulpius in den Hausstand wird schließlich eine für Jahrzehnte stabile und wird endgültig verworfen, ästhetisch erfolgt die Hinwendung zur Klassik und die in den politischen Geschäften Weimars auf ein Minimum, die Naturforschung beherrscht die anderen Interessen, eine ernsthafte Betätigung in der bildenden Kunst Goethes Lebensverhältnissen markiert. Nach Italien reduziert sich das Engagemen befriedigende Konstruktion des Privaten gefunden, die den weitgehenden Rückzug platonische Beziehung zu Charlotte von Stein versiegt. Mit der Aufnahme von Chri-Es ist bekannt, dass der Aufenthalt in Italien 1786-88 eine deutliche Zäsur in

er im Dezember 1786 an Herder, den Herzog und Frau v. Stein geschickt hatte: ' schen Empfindungen, verwendet er doch dieselben Wendungen in den Briefen, die gen Stadt wie wiedergeboren fühle, und das entspricht zweifellos seinen authenti-In der Italienischen Reise bekundet der Dichter 1816, dass er sich in der ewi-

zähle einen zweiten Geburtstag eine wahre Wiedergeburt, von dem Tage, da ich Rom betrat. (WA I 30 332 f.)8 [...] denn an diesen Ort knüpft sich die ganze Geschichte der Welt an, und ich

Kenntnisse und Grundsätze Die fundamentale Erneuerung erfasst zunächst hauptsächlich die ästhetischen

[&]quot;Goethe in der Campagna" (1887), heute im Städelschen Kunstinstitut Frankfurt

BORCHMEYER 1994, 125 ff. Vgl. hierzu etwa FRIEDENTHAL 1963, 278 ff. Dieter Borchmeyer spricht von einer "neuen Existenz" die durch die "Katharsis" des Italienerlebnisses eingeleitet wurde. Vgl

allem eine ins ästhetische gewendete Flucht vor den bedrohlichen Veränderungen der dankt, von einer "Wiedergeburt" im pietistischen Sinne, und sieht in dem Zyklus von die "Römischen Elegien", welcher der vorliegende Aufsatz zahlreiche Anregungen ver-Frank Hofmann spricht in seiner äußerst dichten und kenntnisreichen Dissertation über politischen Realität Europas, die jene erste Flucht des "Werthers" auf eine erfolgreichere Weise wiederholt. Vgl. HOFMANN 1994, vor allem das erste Kapitel: "Wiederge.

So auch schon im Brief an Herder, 2.-9. Dez. 1786

b ,100公/2 muninemnse muinomsebneq

Die Wiedergeburt, die mich von innen heraus umarbeitet, wirkt immer fort. Ich dachte wohl hier was rechts zu lernen; daß ich aber so weit in die Schule zurück gehen, daß ich so viel verlernen, ja durchaus umlernen müßte, dachte ich nicht. Nun bin ich aber einmal überzeugt und habe mich ganz hingegeben, und je mehr ich mich selbst verläugnen muß, desto mehr freut es mich. Ich bin wie ein Baumeister, der einen Thurm aufführen wollte und ein schlechtes Fundament gelegt hatte; er wird es noch bei Zeiten gewahr und bricht gern wieder ab, was er schon aus der Erde gebracht hat, seinen Grundriß sucht er zu erweitern, zu versedeln, sich seines Grundes mehr zu versichern, und freut sich schon im voraus der gewissern Festigkeit des künftigen Baues. (WA I 30 236 f.)°

Nicht von ungefähr benutzt er die Allegorie des Architekten, sind es doch vor allem PALLAD10 und die antiken Tempel, die ihn auf die Gesetze der Harmonie lenken. Aber die große Veränderung soll bei der Kunst nicht haltmachen:

Gebe der Himmel, daß bei meiner Rückkehr auch die moralischen Folgen an mir zu fühlen sein möchten, die mir das Leben in einer weitern Welt gebracht hat. Ja es ist zugleich mit dem Kunstsinn der sittliche, welcher große Erneuerung leidet. (WA I 30 237)

Die sittlichen Veränderungen, die sich später in Weimar vor allem in der Beziehung zu Christiane Vulpius äußern und von der "guten Gesellschaft" weitgehend geächtet werden, ersehnt der Dichter bereits unter der südlichen Sonne und im Kontakt mit der Kunst der Alten. Ob dieser Entschluss auch eine Folge konkreter erotischer Erfahrungen ist oder ob er unter dem Eindruck jener Leichtigkeit wächst, mit der amouröse Aventuren sich in der nicht besonders heiligen Stadt anbahnen lassen, bleibe dahingestellt. Die selbstverständliche Nacktheit der marmornen Statuen und die Lektüre der augusteischen Schriftsteller werden das Ihre beigetragen haben.

Uber den Wandel, der sich in dieser Zeit mit ihm vollzogen hat, urteilt Goethe aus dem Abstand von 30 Jahren in einer "Zwischenrede" zur Campagne in Frankreich¹⁶.

Das Sehnsüchtige, das in mir lag, das ich in früheren Jahren vielleicht zu sehr gehegt, und bei fortschreitendem Leben kräftig zu bekämpfen trachtete, wollte dem Manne nicht mehr ziemen, nicht mehr genügen, und er suchte deßhalb die vollte endliche Befriedigung. (WA I 33 187)

Einerseits bezieht sich diese Äußerung vordergründig auf die künstlerischen Bestrebungen der Sturm-und-Drang-Zeit, auf die genialische Suche nach originärem Ausdruck, was durch die verständige Durchdringung und Aneignung der klassischen Kunst, der Formgesetze der antiken, von Palladio erneuerten Architektur überwunden wurde. Andererseits erstreckt sie sich implizit auch auf die <u>Inhalte</u> der in jener schwärmerischen Zeit entstandenen Werke, des *Werther* vor allem, die sich aber auch in den Zeilen des Gedichts "Glück der Entfernung" ausspricht:

Doch das Glück bleibt immer größer, / Fern von der Geliebten sein. (WA I 148)"

Die "volle endliche Befriedigung" meint zugleich ein Fortschreiten von jener schwärmerischen, platonischen Liebe zum physischen Genuss, zur erfüllten erotischen Verbindung. Man muss dem amerikanischen Psychoanalytiker Kurt Eissler nicht so weit folgen, dass erst in Rom, also im Alter von nahezu vierzig Jahren die Einweihung Goethes in die Mysterien der körperlichen Liebe erfolgt sei. Es ist auch so deutlich genug, dass mit dem morgendlichen Aufbruch aus Karlsbad eine Flucht aus den einschränkenden Weimarer Verhältnissen begann und damit letzlich eine Flucht vor der Rollenfestlegung der Person 'Goethe', die sich vor allem durch die Rezeption des unerfüllt liebenden Werther bei den Zeitgenossen verfestigt hatte.

Das Tagebuch der Italienischen Reise bezeugt, wie der europaweit bekannte Autor sowohl die deutschen Reisenden als auch die gebildeten Italiener bis auf wenige Personen meidet, um den in der Vergangenheit entstandenen Festlegungen zu entgehen. Seinen Umgang bilden vor allem Johann Heinrich Wilhelm Tischbein und andere Künstler, deren bohemehaftes Leben Goethe zusagt. In der ursprünglichen Fassung der zweiten Elegie wird das Einengende der Werther-Rolle und die Notwendigkeit neuer, hiervon unbeeinflusster sozialer Beziehungen ausgesprochen.

Fraget nun wen ihr auch wollt! mich werdet ihr nimmer erreichen Schöne Damen und ihr Herren der feineren Welt!

Ebenso im Brief an Frau v. Stein vom 20.-23. Dez. 1786 und ähnlich an den Herzog am 6. Feb. 1787.

Geschrieben 1821, veröffentlicht 1822.

Aus: "Glück der Entfernung", entstanden 1767/68, erstmals gedruckt 1769 in Neue Lieder.

Vgl. Kurt R. Eissler: Goethe. Eine psychoanalytische Studie. München: dtv, Bd. 2. 1147 ff.

Vgl.: WA I, 30, S. 224 f. und S. 242. Einen umfassenden Versuch, Goethes Flucht nach Italien aus den historisch greifbaren Dokumenten zu rekonstruieren und dabei seine Distanz zur bisherigen Rolle herauszuarbeiten, findet sich in Zappiert 1999.

werden in der Kunst der Alten faktisch das Fremdwerden in der besseren Gesellschaft seiner Zeitgenossen bedeutet hat, lässt sich wiederum aus den retrospektiven Betrachtungen der *Campagne in Frankreich* entnehmen:

In Italien fühlt' ich mich nach und nach kleinlichen Vorstellungen entrissen, falschen Wünschen enthoben und an die Stelle der Schnsucht nach dem Lande der Künste setzte sich die Sehnsucht nach der Kunst selbst; ich war sie gewahn geworden, nun wünscht' ich sie zu durchdringen.

Das Studium der Kunst wie das der alten Schriftsteller gibt uns einen gewissen Halt, eine Befriedigung in uns selbst; indem sie unser Inneres mit großen Gegenständen und Gesinnungen füllt, bemächtigt sie sich aller Wünsche die nach außen strebten, hegt aber jedes würdige Verlangen im stillen Busen; das Bedürfniß der Mittheilung wird immer geringer, und wie Mahlern, Bildbauern, Baumeistern, so geht es auch dem Liebhaber: er arbeitet einsam, für Genüsse, die er mit andern zu theilen kaum in den Fall kommt. (WA I 30 188)

: !

In der Einsamkeit der Wälder und Gärten, in den Finsternissen der dunklen Kammer wär' ich ganz einzeln geblieben, hätte mich nicht ein glückliches häusliches Verhältniß in dieser wunderlichen Epoche lieblich zu erquicken gewußt Die Römischen Elegien, die Venezianischen Epigramme fallen in diese Zeit (WA I 30 189)

Es scheint ein Widerspruch, dass der Dichter trotz eines vorgeblich gesunkenen Dranges zur Mitteilung die "Römischen Elegien" publiziert, die ihn und seine Privatheit – vielleicht in stärkerem Maße als der Werther – zum Gegenstand des öffentlichen Geredes machen mussten. Denn in den Elegien ist die Referenz vom lyrischen Ich auf den Autor noch sinnfälliger, da dieser nicht durch eine fiktive Romanfgur gedeckt wird. Vielmehr wird es sowohl durch die von Goethe zuvor gepflogene Erlebnislyrik' als auch durch die Gattungstradition der römischen Liebeselegie nahegelegt, dass Autor und lyrisches Ich in der Rezeption verschmelzen. Doch gerade das ist notwendig geworden: Zwar war der Neuanfang im intimen Nahbereich gelungen, doch klaffte nun ein Abgrund zwischen privatem Wohlergehen und öffentlichem Image. Das Private musste also in seinen paradigmatischen Zügen öffentlich gemacht werden, um hier eine Anpassung vorzunehmen.

Es geht ihm eben nicht darum, sein privates Liebesglück herauszusingen, sondern eine wohlkalkulierte Botschaft zu platzieren. Zwar bleibt die Verbindung zwischen jenem deutschen Reisenden der Elegien und dem historischen Romreisenden Goethe immer schwebend im Hintergrund, aber die eindeutigen Referenzen sind verwischt, die konkrete (unmoralische) Lebenspraxis ist aufgehoben in der antiken 'Richtigkeit' des Programms. So ist es dem Autor möglich, im literarischen Spiel die

Ob denn auch Werther gelebt? ob denn auch alles fein wahr sey?
Welche Stadt sich mit Recht Lottens der Einzigen rühmt?
Ach wie hab ich so oft die thörigten Blätter vervünschet,
Die mein jugendlich Leid unter die Menschen gebracht.
Wäre Werther mein Bruder gewesen, ich hätt ihn erschlagen,
Kaum verfolgte mich so rächend sein trauriger Geist.
[...]
Glücklich bin ich entflohn! sie kennet Werthern und Lotten
Kennet den Nahmen des Manns der sie sich eignete kaum.
Sie erkennet in ihm den freyen rüstigen Fremden
Der in Bergen und Schnee hölzerne Häuser bewohnt. (WA I 1 413)

ebenso 'fremd' auftreten kann wie im Rom der Realität und seines poetischen Spiels. schem Spiel besteht in jedem Fall. Bei "Faustina" (wenn es sie denn gegeben hat) wie fabrik ist in einem Grade isoliert von der Hofgesellschaft, dass der Dichter bei ihr liebten Partner zu erproben und zu bestätigen. Das Mädchen aus der Weimarer Blumentabula rasa neu zu entwerfen, es in der Kommunikation mit einem liebenden und gebei Christiane darf Goethe die Möglichkeit genießen, sein Selbstbild wie auf einer Abfassung der Elegien, im "Jägerhaus" als sein "Eroticon" etabliert (die Texte entstein jeder Weise bezeugten Christiane Vulpius auffasst, die sich 1788/89, zur der Zeit der hen bekanntlich erst nach seiner Rückkehr). Die Parallelität von Leben und literarireale italienische Geliebte unterlegt oder ob man sie ausschließlich als Stilisierung der Fremdklischees angedeutet bleibt. Es tut nichts, ob man der Fiktion der Elegie eine festlegt, als die deutsche Herkunft ("Berge und Schnee", "hölzerne Häuser") in vagen italienischen Geliebten als "frei", "rüstig" und "fremd", eine Folie, die um so weniger Entwurf seiner selbst, begegnet sich das lyrische Ich der Elegie in den Augen seiner mens und damit seiner bisherigen Identität, sieht er die Möglichkeit zu einem neuer Ledig seiner Biographie als der deutsche Dichter, ledig seines berühmten Na

Nicht umsonst ruft er in der 7. Elegie den Jupiter Xeniusan und bittet um die Gnade, als lebenslanger Gast aus dem dunklen Norden dort auf dem kapitolinischen Hügel bleiben zu dürfen, der ihm als Olymp erscheint, so groß wirkt die Differenz zwischen Rom und der düsteren deutschen Heimat. Als Fremder ist er gekommen und sucht ein lebenslanges Asyl im Zentrum klassischer Kunst, sei dies auch nicht mehr das konkrete Rom, sondern ein antikisierendes Refugium in Weimar, das er sich bauend und dichtend an der Seite Christianes erschafft. 14 Dass ein Heimisch-

Zu den klassizistischen Bauten, die Goethe in Weimar für sich und den Fürsten unternimmt vgl. HOFMANN 1994, 44-46 u. 194-202.

zum Druck der Elegien im 6. Stück des ersten Jahrganges der Horen. Die Reaktion angeht und die Bedenken der beiden Alteren offenbar nicht teilt, kommt es 1795 allem auf moralische Kriterien. In einem Brief heißt es: (Herder und Karl August) als Prüfstein gebraucht und auf deren negatives Urteil hin die Texte ruhen lassen. Erst als SCHILLER ihn um Beiträge für seine Zeitschrift der allgemeinen Offentlichkeit ist zum überwiegenden Teil ablehnend, gestützt vor Vor einer Veröffentlichung hat Goethe auch wohlweislich gewohnte Ratgeber

drückt. Die Horen müßten nun mit dem u gedruckt werden. Die meisten Elegien sind bei seiner Rückkehr im ersten Rausche mit der Dame Vulpius Herder sagte sehr schön: er habe der Frechheit ein kaiserliches Insigel aufge-Aber alle ehrbaren Frauen sind empört über die bordellmäßige Nacktheit,

konventionelle, aber nicht die wahre und natürliche Dezenz". 16 gleich sich der Brennpunkt hier mit Recht auf ästhetische Kriterien verlagert. In bürgerlicher Doppelmoral für die "Reinheit" der Elegien bürgt. Er nimmt den Kol-Konsistenz und Berechtigung der antiken Liebespraxis, die jenseits von christlich-Exempel für den naiven Dichter figurieren: Laut Schiller verletzt dieser "zwar eine legen und neu gewonnenen Freund sogar mit einer eigenen Schrift in Schutz, wenn-Uber naive und sentimentalische Dichtung darf Goethe (anachronistischerweise) als Im Unterschied zur großen Mehrheit der Zeitgenossen erkennt Schiller die

erinnert, daß er die Natur in ihrer ursprünglichen Einfalt wieder in sich herzustelmacht ja den Dichter aus, daß er alles in sich aufhebt, was an eine künstliche Welt du es nicht einmal momentweise durch seine reinigende Gegenwart werden, so ist auch ihm; bist du, der du ihn liesest oder hörst, nicht mehr schuldlos und kannst len weiß. Hat er aber dieses getan, so ist er auch eben dadurch von allen Gesetzen Die Gesetze des Anstandes sind der unschuldigen Natur fremd; [...] eben das Er ist rein, er ist unschuldig, und was der unschuldigen Natur erlaubt ist, ist es losgesprochen, durch die ein verführtes Herz sich gegen sich selbst sicherstellt

es dein Unglück und nicht das seinige; du verlässest ihn, er hat für dich nicht

naiv."18 Er markiert die frivole Absicht der angeblichen Moralisten und hält geger jene sind nur witzig, nur prosaisch, nur lüstern, diese sind poetisch, menschlich und galanten Dichtungen der Franzosen (Crebillon, Voltaire, Marmontel, Laclos), "denn deren heuchlerische Moral eine humane Ganzheit, die sich auf die heidnische Sinn-Properz", den Dichter der "Römischen Elegien" also, nicht jedoch für Ovid und die lichkeit von Griechen und Römern berufen kann. Dieselbe Naivität reklamiert Schiller für den "römischen und deutschen

des Werther gewesen war, der es bei aller Leidenschaft nur bis zum Kuss kommer ließ und sich dann auch erschießen musste. 19 Gegengewicht zu ROUSSEAUs allzu tugendhafter Liebe bildet, die noch das Vorbile Sexualität im Sinne des antiken Heidentums neu aufwertet, und damit zugleich eir humanistischen Erziehungsprogramms ein Menschenbild zu propagieren, das die Beide Dichter riskieren den begrenzten Skandal, um im Rahmen ihres

ter verstanden werden. Weit mehr als bloße antikisierende Staffage (wie noch in der teres Moment der Entindividualisierung kann das konsequente Auftreten der Götist ein anderer, seine Liebschaft ist keine "Faustina", seine Leser sind nicht römische das Rom der 80er Jahre, wie Goethe es während seines Aufenthalts erlebt hatte, und elegie, doch auch durch die subjektive Perspektive eines lyrischen Ichs, das vom meidlich, und wird impliziert durch die Anknüpfung an die Gattung der Liebes-Stellen von Goethes privaten Verhältnissen erscheinen muss, ist, wie gesagt, unver-Lyrik üblich (es sei denn, es handelte sich um Balladen oder Rollenprosa). Als wei ten Liebesverhältnisse bereits in einer Form, die stilisierter ist als bisher in seiner "Quiriten", sondern die deutsche Öffentlichkeit. Insofern erscheinen seine konkreerkennen gibt. Freilich ist der Autor zur Zeit der Niederschrift bereits in Weimar, er ihre Stimme ist ganz die des deutschen Reisenden, der sich obendrein als Dichter zu historischen Autor kaum zu trennen ist. So evozieren die "Römischen Elegien" ganz Dass die Darstellung dieses sinnlichen Lebens dem Publikum als Zur-Schau-

Brief von Böttiger an Schulz, 27.7.1795, zit. nach HOFMANN 1994: 50

⁶ In einem Brief an den Prinzen von Augustenburg vom 5.7.1795. Zit. n. BORCHMEYER 1994: 184.

SCHILLER, Friedrich: Über naive und sentimentalische Dichtung. Stuttgart: Reclam

SCHILLER 1978 (ebenda): 65

Von den über 230 Belegen, die sich im Emile für das Wort Liebe finden lassen, stehen mie". Vgl. Rousseau 1880 heit", "Liebe zur Ordnung", ja "Liebe zu den Wissenschaften" und "Liebe zur Cheein Viertel in syntaktischen Verbindungen wie "Liebe zur Tugend", "Liebe zur Wahr-

54

sowohl wie auf jeden anderen Menschen. Rokokolyrik), wirken sie als symbolisch gefasste Urkräfte auf das Ich der Elegien

fentlichten Aufsatz "Einfache Nachahmung der Natur, Manier, Stil" postuliert: wird, vollziehen die Gedichte, was Goethe für die bildende Kunst im gleichzeitig veröf-Indem das persönliche Erlebnis als Ausdruck einer universalen Kraft gefassi

auf dem Wesen der Dinge, insofern uns erlaubt ist, es in sichtbaren und greiflicher Gemüt ergreift, so ruht der Stil auf den tiefsten Grundfesten der Erkenntniß, Gegenwart beruhet, die Manier eine Erscheinung mit einem leichten, fähigen Gestalten zu erkennen. (WA I 47 80).20 Wie die einfache Nachahmung auf dem ruhigen Dasein und einer liebevollen

distanzierten, quasi wissenschaftlichen Wahrnehmung der eigenen sexuellen Natur gefunden hat, basiert auf den "Grundfesten der Erkenntnis", auf dem "Wesen der Dinge", ausgesprochen in der klassischen Dichtung und beglaubigt von der reifen, Der literarische "Stil", den er selbst nach der "Manier" des "Werther" nur

sche erfolgte. Zweitens wurden vier Gedichte entfernt, die in besonders eklatanter "Elegien", wodurch bereits eine Akzentverschiebung vom Sinnlichen aufs Literariradikaler Gegensatz zur zeitgenössischen Moral erst richtig greifbar.²³ den Zyklus ein, wie dies u.a. Hans Rudolf VAGET vorgeschlagen hat,22 wird Goethes wenigstens die übelsten Frivolitäten zu ersparen. ²¹ Fügt man die vier Texte wieder in war, habe noch in den 80er Jahren ihre Hofdamen mit dem Federmesser an den die Fürstin Sophie, die bekanntlich Schirmherrin und Förderin des Editionsprojekt Supplementen der Weimarer Ausgabe komplett zum Abdruck; es wird überliefert, das prüde 19. Jahrhundert in einer Handschrift, und kamen schließlich 1914 in den fende Eingriffe vor: Als erstes wurde der Titel von "Erotica Romana" geändert in Manuskripten herumschaben lassen, um der Nachwelt und dem toten Dichter (!) Weise das moralische Empfinden der Zeitgenossen verletzt hätten. Sie überlebten Für den Druck in den Horen nahm man allerdings einige wichtige, entschär-

auf die erwartungvolle Stimmung der ersten Elegie ("o sprecht ihr hohen Paläste") zu antworten scheint, indem sie den Romreisenden statt zu den Bildungsstätten di 2. Elegie), deren Auslassung von Schiller brieflich bedauert wurde²⁴ und die direkt rekt ins Schlafzimmer seiner römischen Bekanntschaft begleitet. Dies gilt insbesondere für die Nr. I der unterdrückten Texte (ursprünglich die

Mehr als ich ahndete schön das Glück es ist mir geworden Amor führte mich klug allen Pallästen vorbey. (WA I 53 3)

einerseits dem Hinweis auf das wahre Bildungserlebnis, das nicht vor den objekt-"Faustina", aber auch die Weimarer Beziehung darstellt. praxis: zu ROMA findet man erst in AMOR. Es ist auch ein ferner aber verhüllter haften Monumenten zu haben ist, sondern im Nachvollzug der klassischen Lebens-Reflex der eher unstandesgemäßen Verbindung, wie sie die vorgebliche Affäre mit Der Kontrast von repräsentativer Architektur und der "niederen Pforte" dien

einbezogen: unkontrolliert ("blind"), unreif ("Knaben"), regelwidrig ("ungezogen") nicht von kulturellen Machinationen ablenken lassen sollte. und dagegen die physische Faktizität des Triebes betont ("unbestechlich"), der sich Die negativen Urteile der konventionellen Moral über die Sexualität werden

Ihm [Amor, d.V.] ist es lange bekannt, auch hab ich es selbst wohl erfahren Was ein goldnes Gemach hinter Tapeten verbirgt.

Nennet blind ihn und Knaben und ungezogen ich kenne

Uns verführten sie nicht die majestätschen Façaden, Klugen Amor dich wohl, nimmer bestechlicher Gott!

Nicht der galante Balcon, weder das ernste Cortil

Eilig ging es vorbey, und niedere zierliche Pforte

Nahm den Führer zugleich, nahm den Verlangenden auf. (WA I 53 3)

Erstdruck: Teutscher Merkur, Februar 1789

Vgl. Borchmeyer 1994: 193.

die Priapeen folgen am Ende des Zyklus. stellt und lassen sich so mit dem synoptischen Abdruck der Horenfassung vergleichen Ausgabe werden die beiden zensierten Elegien in den Kontext der Handschrift 50 ge-Hans Rudolf Vaget. Oxford, New York: University Press 1997. Auch in der Frankfurter Vgl. J. W. v. GOETHE: Erotic Poems. Verse translation by David Luke, introduction by

² Wenn Walter Benjamin in seinem Enzyklopädieartikel behauptet, man dürfe das "Verhältnis zu einem Proletariermädchen [...] nicht als Zeugnis besonders freier sozialer

a.M. 1991, 722. dies zugleich in den "Römischen Elegien" rechtfertigt. Vgl. BENJAMIN, Walter: Gesamtät, mit der dieser Schritt die sozialen Normen der "guten Gesellschaft" unterläuft und Anschauungen des Dichters in Anspruch nehmen", so übersieht er m.E. die Radikalimette Schriften. Hg. v. R. Tiedemann u. H. Schweppenhäuser. Bd. II.2. Frankfur

sichtbare Unvollständigkeit derselben keinen Schaden bei dem Leser würde thun könmuthmaßen." WA, I, 1, S. 234 nen, weil man leicht darauf verfallen kann, eine absichtliche Reticenz darunter zu "Freilich verliere ich die ganze Elegie sehr ungern. Ich hätte geglaubt, daß selbst die

einen recht diesseitigen und konkreten Beischlaf mündet. pischen Überhöhung beigegebenen Götterfiguren des olympischen Ürehepaars in

Nehme dann Jupiter mehr von seiner Juno, es lasse Ohne das seidne Gehäng und ohne gestickte Matrazzen Eilig trägt er das Kind, in leichter linnener Hülle Stehet es, zweyen bequem, frey in dem weiten Gemach Wohler sich, wenn er es kann, irgend ein Sterblicher seyn Wie es der Amme geziemt, scherzend aufs Lager hinan

Uns ergötzen die Freuden des ächten nacketen Amors

Und des geschauckelten Betts lieblicher knarrender Ton. (WA I 53 4)

qualitizierten; man hätte am Ende gemeint, Goethes eigenes Bett knarren zu hödoch vor allem diese Szene gewesen sein, die Goethe und Schiller als zu explizi ter Form zu realisieren.²⁷ zu verstehen, deutlich genug freilich, um das Programm des Zyklus in abgeschwächächten nacketen Amor" nur in den dezenteren Anspielungen der übrigen Elegien Ehebruchs in einer endlosen Fiakerfahrt!) So bekamen die Leser der Horen "den ren. (Noch Flaubert, der 'Skandalautor' des Realismus, versteckt den Vollzug des onymie des schaukelnden und knarrenden Bettes zart eingehüllt bleibt, so wird es Wenngleich auch hier der Vorgang in der visuellen und akustischen Met

der Geliebten anspielen, herausgenommen.28 die indirekt auf geringe Bildung, durchschnittliches Aussehen und niederen Stand den", sondern von "römischen Flechten", und in der achtzehnten wurden zwei Verse, ters herstellen mussten. So ist in der vierten Elegie nicht mehr die Rede von "blonallem Verse geändert, die eindeutige Bezüge zur Weimarer Lebensrealität des Dich-Uber die Tilgung der zwei besonders anstößigen Elegien hinaus wurden vor

Zyklus ein: den Genuss der fleischlichen Liebe, der die eigentliche Erfüllung darstellt. Emphatisch wird das 'Triebziel' und seine körperliche Notwendigkeit in dem Geschlechtliches an und führt damit in das Thema der Elegie und des gesamten mehrfach wiederholten "alles" umfasst: Natürlich spielt die "niedere zierliche Pforte" in kaum verhüllender Weise auf

Alles verschafft er mir da, hilft alles und alles erhalten Streuet jeglichen Tag frischere Rosen mir auf

Hab' ich den Himmel nicht hier? — Was giebst du schöne Borghese Nipotina was giebst deinen Geliebten du mehri

Tafel, Gesellschaft und Cors und Spiel und Oper und Bälle Amorn rauben sie nur oft die gelegenste Zeit.

Ekel bleibt mir Gezier und Putz und hebet am Ende

Sich ein brocatener Rock nicht wie ein wollener auf? (WA I 53 3)

ben, verdrängen und verhindern. schen Überformungen, welche das Wesentliche (die sexuelle Befriedigung) aufschiedürmisse ablenken wollen; sie stehen dergestalt eher symbolisch für die ideologiwie sie sich auch für Rousseau an der Kleidung festmacht. Wo der Philosoph der liegt das nicht mehr ganz auf der Linie bürgerlicher Adels- und Zivilisationskritik, wirft,²⁸ verurteilt sie Goethe nur, insofern sie von der Erfüllung der natürlichen Be-Revolution Schmuck und feine Stoffe als Verderbnis und Unnatur schlechthin ver-Wenn die Einfachheit gegen den Prunk höfischer Kultur ausgespielt wird, so

Oder will sie bequem den Freund im Busen verbergen,

Wünscht er von alle dem Schmuck nicht schon behend sie befreiti

Alle zusammen herab, eh er die Liebliche fühlt

Müssen nicht jene Juwelen und Spitzen, Polster und Fischbein

Näher haben wir das! Schon fällt dein wollenes Kleidchen

So wie der Freund es gelöst, faltig zum Boden hinab. (WA I 53 4)

cher Liebe, einem geläufigen Topos seit der Antike,26 über in eine deutlicher imaginierte Szene mit zeitgenössisch pragmatischen Requisiten, die trotz der zur archety-Hier geht es von der symbolischen Gegenüberstellung höfischer und natürli-

z

ROUSSEAU 1880 (Emil, 5. Buch): 978 ff., 980 ff., 996 ff.

Vgl. etwa Properz 1996: I, 2 oder I, 14.

In derselben Elegie des Properz I, 2 heißt es ganz ähnlich wie bei Goethe: nudus Amor römischen Elegikern gefunden zu haben, kann aber die Stelle gegenwärtig nicht verifi formam non amat artificem. Auch das Motiv vom "knarrenden Bett" glaube ich bei den

te. Die originale Formulierung "Doch stille die Zeit ist vorüber/Blonde Flechten ihr Geliebte bezogen werden können, wie dunkelblond sie auch in Wirklichkeit sein moch-S. FA I, 1, 406 f. und 430 f. Dass Christiane nicht eigentlich als "schön" gelten konnte, Haarfarbe erlangen, doch hätten die "blonden Flechten" allemal eher auf die deutsche tigten Zeichnungen überzeugen. Interessanterweise lässt sich kaum Klarheit über ihre davon kann man sich noch vermittels der von Goethes eigener (liebender!) Hand gefer-

zu sehen bekam. Der antike Fruchtbarkeitsgott präsentierte sich bekanntlich meist in August (oder einen anderen Fürsten). 30 die Sammlung der Carmina priapeia mit einem lateinischen Kommentar für Karl hin populär. Goethe selbst hat eine solche Herme gezeichnet und besaß in seiner Form einer Herme mit erigiertem Glied und war im antiken Mittelmeerraum weit Gottes Priapus zwei weitere Gedichte widmete, die Schiller wahrscheinlich gar nich lität doch so sehr Bestandteil des Natürlichen geworden, dass er ihr in Gestalt des die Empfindlichkeiten seiner Zeitgenossen berücksichtigt, war ihm selbst die Sexua-Kunstkollektion eine Reihe von alten Priapusdarstellungen;29 außerdem versah er Hat Goethe auch in der Publikation seine Privatheit gedeckt und in Maßer

muert wird: und schließlich das Fehlen des "herrlichen Sohnes" von Venus und Bacchus reklabesteht in ihm für den Kenner der Mythologie die Pointe des Gedichtes, wenn da im dassischen Pantheon die bekannten Unsterblichen der Reihe nach evoziert werden Die elfte Elegie der Horen nennt den anstößigen Gott nur indirekt, doch

Sie gedenket seiner Umarmung und scheinet zu fragen: Aber nach Bacchus, dem weichen, dem holden, erhebet Cythere Sollte der herrliche Sohn uns an der Seite nicht stehn? (FA I, 1 415) Augen voll süßer Begier, selbst in dem Marmor noch feucht.

te Goethe gerade dieser tabuisierten Gottheit einen besonderen Ehrenplatz vorbegung von weiblichem Begehren (*Venus*) und Rausch (*Bacchus*). ³¹ Ursprünglich hatdie ein bildungsbürgerlich bereinigter Olymp gelassen hat: Priapus als symbolischer halten. In den beiden sekretierten priapeischen Gedichten³² wird die Ebene der An-Repräsentant der männlichen Zeugungskraft, mythologisch die Frucht der Vereini-So wird auch innerhalb des veröffentlichten Zyklus die Leerstelle markiert,

deutung verlassen, und Priapus erscheint in dem gattungsgemäßen derben, volkstümlichen Stil.

Ekelt an Früchten der reinen Natur, so straf ihn von hinten Nur bemercke die Heuchler, entnervte, verschämte Verbrecher Stehe du hier an der Seite Priap! ich habe von Dieben Früchte biegen den Zweig, die goldenen Früchte des Lebens, Hier ist mein Garten bestellt, hier wart ich die Blumen der Liebe Nichts zu befürchten und frey pflückend genieße wer mag Mit dem Pfale der dir roth von den Hüften entspringt. (WA I 53 6) Nahet sich einer und blinzt über den zierlichen Raum, Glücklich pflanzt ich sie an, warte mit Freuden sie nun Wie sie die Muse gewählt weislich in Beete vertheilt

unfehlbar in den Genuss der Sexualität, und zwar so, wie sie es insgeheim wünschen: unverhüllte Sexualität den heuchlerischen Kritikern des Eros ihre scheinheilige Einmischung mit den eigenen Mitteln heimzahlen. Die Heuchler kommen freilich auch apotropäisches Mittel gegen Schädlinge in den Feldern aufgestellt wurde, so soll die Wie der Gott nicht nur zur Förderung der Fruchtbarkeit, sondern auch als

eine Stellung zu Beginn und Ende des Elegienzyklus zugedacht hatte. Sie waren Elegienzyklus bezieht, und zwar im Sinne einer Eröffnung und eines Epilogs. 33 Priapeen ergibt jedoch nur einen Sinn, wenn man ihn wie H. R. VAGET auf der terschieden, auch wenn sie mit diesen das elegische Versmaß teilen. Der Inhalt der Elegien und sind inhaltlich und stilistisch deutlich von den anderen Gedichten unjedenfalls nicht in die laufende Zählung aufgenommen, wie die beiden eliminierten Es ist zu vermuten, dass Goethe dieser und der zweiten Priapee ursprünglich

che abgesunken, hatte er sein Dasein gefristet: chen Zeitalter so missachtete Gott durch den Dichter erfahren hat. Zur Vogelscheu-Die zweite Priapee beschreibt nämlich die Rehabilitation, die der im christli-

Kürbisrancken schmiegten sich auf am veralteten Stamme, Hinten im Winckel des Gartens da stand ich der letzte der Götter Und schon krachte das Glied unter den Lasten der Frucht. Rohgebildet, und schlimm hatte die Zeit mich verlezt.

ä

VACET 1997: xxiv ff.

Ketten" (der Beziehung) gefesselt wird ken, in der das Ich von den blonden Zöpfen einer Deutschen wie zuvor von "römischen habt römische Ketten mich nun" lässt m.E. eher an die nachrömische Gegenwart den-

Sammlungen der Stiftung Weimarer Klassik, Abbildung bei FEMMEL/MICHEL 1990

Vgl. WA 1, 53, S. 297 ff.

느 Die zahllosen Verstümmelungen gerade männlicher antiker Statuen von der Hand christlichkeit etwa griechischer Vasenmalerei, aber eben auch der pnapeischen Gemmen. dies in Rom zweifellos registriert und auch den deutlichen Kontrast zur Selbstverständlicher Ikonoklasten belegt, wie sehr gerade der Phallus Anstoß erregt hat. Goethe hat

Ħ Text in WA, 1, 53, S. 3-7.

xualität ganz gleich und komplementär würdigt und ihre elementare, dämonische the dem Teufel eine Predigt in den Mund gelegt, die männliche und weibliche Se-Kraft verabsolutiert.44 Elegien" der Fokus noch stark auf dem männlichen Genital liegt, hat der reife Goe-

sich im Werther eine individuelle bürgerliche Antwort auf die Verhältnisse des auszustellen, was ja keine prinzipielle Veränderung bedeutet: Schließlich finder sönlichen Bezug zurücknimmt, um stattdessen die allgemeinen Verhältnisse hergenwärtige Gerede über die aus den Fugen geratenden politischen Verhältnisse in trifft vor allem die anfangs zitierte zweite Elegie (ursprünglich die vierte), die so ancien régime, während sich mit der Revolution eine allgemeine gesellschaftliche überarbeitet wird, dass nicht mehr die Rezeption des Werther, sondern das allge-Lebensmöglichkeiten und setzt dagegen eine Erneuerung aus den Quellen der Reaktion abzeichnet;35 Goethe verwirft beide Alternativen im Sinne realer Hofmann hat in seiner Dissertation überzeugend dargelegt, dass Goethe den per-Frankreich das Motiv für den Rückzug auf das klassische Rom abgeben. Frank Die andere für den Druck in den Horen vorgenommene Veränderung be

praktisch. Durch den Bau von Häusern in klassizistischen Formen wird ein Umin dreifacher Hinsicht unter Beweis gestellt: architektonisch, poetisch und lebensnıtät der Integration von körperlicher Erotik bedurfte. Ausgangspunkt aber ist die reale Erfahrung, dass es zum Erreichen voller Humaalters auch am Ende des 18. Jahrhunderts möglich, angemessen und truchtbar ist dass eine lyrische Schöpfung im Geiste und in den Formen des augusteischen Zeitleisten die Elegien dasselbe für den innerlichen Menschen, indem sie bezeugen, Architektur den Menschen äußerlich in stabile, zukunftsträchtige Verhältnisse, so natürlichen Proportionen frei und würdig entwickeln kann. 36 Stellt die palladianische feld gewonnen, in dem sich der Mensch in harmonischen und (aus Goethes Sicht) Dass ein solches Wiederausleben der klassischen Zeit gelingen kann, wird gan zu einem nutzlosen, kranken Objekt zu degenerieren, bis beide durch den klas: Unflat oben und unten! ich mußte fürchten ein Unflat Schändlich mich zu besudeln; der Sommer sendet die Knechte Dürres Gereisig neben mir an, dem Winter gewiedmet, Wie die hölzerne Statue so drohte auch das von ihr exponierte Geschlechtsor-Selber zu werden, ein Schwamm, faules verlohrenes Holz. (WA I 53 6 f.) Den ich hasse, denn er schickt mir die Raben aufs Haupt Die sich entladende frech zeigen das rohe Gesä

sizistischen Dichter wieder zu den verdienten Ehren gebracht werden und in der

poetischen Apologie der fleischlichen Liebe ihre angestammten Rechte und Würden

wiedererlangen

Nicht das Mädchen entsetzt sich vor mir, und nicht die Matrone, Gern erblicken mich nun verständige Männer, und dencken Wer hat Jupiters Thron, den schlechterworbnen, befestigt? Nun, durch deine Bemühung, ol redlicher Künstler, gewinn ich Farb und Elfenbein, Marmor und Erz und Gedicht. Unter Göttern den Platz der mir und andern gebührt. Häßlich bin ich nicht mehr, bin ungeheuer nur starck. (WA I 53 7) Mag sich jeder so gern wie es der Künstler gedacht.

folg der gelungenen Reintegration der Körperlichkeit in ihren tabusiertesten Aspekten winkt ihm eine erectio aeterna: Für seine 'Bemühung' erhält der 'Künstler' die verdiente Belohnung: Als Er-Dafür soll dir denn auch halbfuslang die prächtige Ruthe

Soll das Glied nicht ermüden, als bis ihr die Duzzend Figuren

Durchgenossen wie sie künstlich Philänis erfand. (WA I 53 7)

Strozzen vom Mittel herauf, wenn es die Liebste gebeut

ein reines Instrument der Lust, geschaffen, die Liebe in allen überlieferten Positio-NE für die Faust-Interpretation herangezogen wurde. Während in den "Römischer aber wichtig genug, um in einer säuberlichen Handschrift bewahrt zu werden, wie nen zu genießen. Solches wurde den Zeitgenossen Goethes vorenthalten, war ihm bekanntlich auch das Paralipomenon 50 zur Blocksbergszene, das von Albrecht ScHō-Das Glied ist in dieser Wunschphantasie kein Zeugungswerkzeug, sondern

verschlingt / Drum glücklich er beyde / Zusammen erringt. [...] Für euch sind zwey Vgl.: Schone 1982: 178-196. 187: "Euch giebt es zwey Dinge / So herrlich und groß, die Schwänze zu schätzen Das glänzende Gold / Und der weibliche Schoos. / Das eine verschaffet / Das andre Dinge / Von köstlichem Glanz / Das leuchtende Gold / Und ein glänzender Schwanz Drum wisst euch ihr Weiber / Am Gold zu ergötzen / Und mehr als das Gold / Noch

Vgl. HOFMANN 1994: 68 ff. und 92-99.

So etwa das römische Haus und die Umbauten des Hauses am Frauenplan, vgl hierzu HOFMANN 1994: 194 ff.

streng verurteilten Libertinage der aristokratischen Gesellschaft in Verbindung geneuem Recht verhelfen sollte, eine frei ausgeübte Sexualität aber eindeutig mit der in der zwar ein Kult der Natur dem Körper gegen die zivilisatorischen Fesseln zu sönlichkeit vielfältig zu stören vermag. Dies gilt in keiner Weise für die Goethezeit, stellt und dass eine Unterdrückung des Triebs die harmonische Entfaltung der Pererscheinen, dass der sexuelle Genuss einen integralen Bestandteil des Lebens darbracht wurde Nietzsche, Freud und der sexuellen Revolution – wieder – als Selbstverständlichkeit Uns heutigen mag es am Ende des zweiten christlichen Jahrtausends, nach

bens ansieht. Zweck der geschlechtlichen Vereinigung bleibt jedoch die Zeugung von Kindern, d. h. letztlich die Erhaltung der Gattung.³⁷ selbst die Gattentreue – gegen alle Erfahrung – als Folge eines naturgemäßen Lebürgerlichen Ethik und kommt mit einem Minimum an Empirie aus, so dass er bestimmt ist. Sein Verständnis von Natur orientiert sich an der Zielvorstellung einer be, die den jungen Emile auf die Bahn der Leidenschaften führen und verderben könnten, als vielmehr um die Integration einer maßvollen körperlichen Liebe in ein Leben, das von der Einsicht in die Pflichten sich selbst und den anderen gegenüber Bei ROUSSEAU etwa geht es daher weniger um den Genuss der sexuellen Trie

gemacht, von denen das Leben der Menschen bestimmt ist. Wie ihr augusteisches und Hintergrund entsprechen der authentischen Realität des damaligen Italien. In auf antike Vorbilder zurückgeht, jedoch im Durchgang durch die höfisch-barocke Gegensatz zur anakreontischen Poesie des 18. Jahrhunderts, die zwar indirekt auch schen Erotik – schon durch den Bezug auf die urbane Liebeselegie der Römer. Im nimmt bewusst Abstand von der feudalistisch gefärbten Libertinage und der höfiden hinzutretenden Göttern werden nicht weniger reale Wesenskräfte anschaulich blieben ist, präsentiert die Liebeselegie kein scheinhaftes Maskentreiben. Personal Welt des unverbindlich-unterhaltsamen Spiels formelhaft und wirklichkeitsfern gedass er derartigen moralistischen Gedankengebäuden nicht misstraut hätte. Auch er Vorbild kreist die Elegie Goethes ganz um die Macht des Eros, verkörpert in de Goethe war mit 40 Jahren zu sehr Empiriker und zu sehr Genussmensch, als

auslebt - wie im antiken Vorbild ganz unberührt von der sozialen Institution der Ehe Liebe des lyrischen Subjekts, das seine leidenschaftliche und körperliche Beziehung

rung der Ehe resultiert eher aus der Forderung nach ökonomischer und soziale tion der Liebe. In den antiken Gedichten sind es gerade die Frauen, die durch ihre den hinaus aufrechthalten werden. Das Bedürfnis nach einer lebenslangen Etabliezum Anlass von Klagen. Die sinnliche Liebe, an der sie teilhat, verlangt nicht nach wie Theseus seine Ariadne verlassen wird, ist ihr bewusst, und sie nimmt es nicht bendem die negativen Leidenschaften erspart: Er genießt alle Freuden durch seine Untreue Leiden verursachen. In Goethes "Elegien" sorgt der Liebhaber für eine Absicherung der Frau und greift in der bürgerlichen Ideologie über auf die Konzeplebenslanger Treue, sie muss nicht über den zeitlich begrenzten Aufenthalt des Frem-Erwählte und wird obendrein von ihr als Wohltäter geschätzt. Dass er die Geliebte Krankheiten und der konsequenten Beschränkung auf einen Partner (s.u.). Die Treue resultiert bei beiden eher aus der Furcht vor Ansteckung mit venerischer Autonomie ein. Geschenke und Liebeszuwendung werden in freiem Tausch gewährt Verbesserung der materiellen Lage der Geliebten, greift aber nicht in die bestehende Anders als den 'Triumvirn' CATULL, PROPERZ und TIBULL sind Goethes Lie.

von materiellen Leistungen spricht, die er der Römerin zuteil werden lässt: Diese schon die Verse der zweiten Elegie in der Horen-Fassung, in denen der Liebhaber Gegen die ROUSSEAUschen Vorstellungen von echter Liebe verstoßen eklatan

Mutter und Tochter erfreun sich ihres nordischen Gastes, Besser ist ihr Tisch nun bestellt; es fehlet an Kleidern, Theilt die Flammen, die sie in seinem Busen entzündet, Fehlet am Wagen ihr nicht, der nach der Oper sie bringt Freut sich, daß er das Gold nicht wie der Römer bedenkt. Und der Barbare beherrscht römischen Busen und Leib. (WA I 1 235)

mag, nur mit der wahren Liebe nicht. 38 Entgegen der konventionellen Achtung von derspricht diametral der Liebesvorstellung des Bürgers, der mit jeder Ware handeln Erotischen Genuss mit materiellen Leistungen in Verbindung zu bringen wi-

Vgl. ROUSSEAU 1880 (Emil, 5. Buch): zur Treue: 964 f., zur Mutterschaft als Bestimsie durch gewisse Kunstgriffe in eine lebenslange Treue aus Neigung verwandeln zu Zwar verkennt auch Rousseau nicht die "Unbeständigkeit des Mannes", doch glaubt er seiner ursprünglichen Einfachheit, so läßt sich an dem beschränkten Vermögen des mung der Frau, 965 ff.: "Lenken wir nun unsere Blicke auf das Menschengeschlecht ir können. Vgl. 1312 ff. daß ihn die Natur dazu bestimmt hat, sich mit einer einzigen Frau zu begnügen" (1173). Mannes sowie an der Mäßigkeit seines geschlechtlichen Verlangens leicht erkennen

Grunde, weil er bezahlt, nicht lange geliebt werden." ROUSSEAU 1880 (Emil, 4. Buch): bezahlt, wird, und wäre er der allerliebenswürdigste Mensch, schon aus dem einzigen Geld nicht käuflich sondern wird von demselben vielmehr unfehlbar ertötet. Wer Liebe Geld bekommen, aber auf diesem Wege wird man nie wahre Liebe finden. Liebe ist für "Weder Freundschaft noch Liebe läßt sich erkaufen. Frauen kann man zwar leicht für

Konventionelle Moral soll die Beziehung in keiner Weise trüben. Dass die Frau dem Werben schnell nachgab und sich nicht "züchtig" den Verlockungen des sinnlichen Genusses widersetzt hat, wird gutgeheißen und in der dritten Elegie mit Exempla aus der Mythologie gerechtfertigt:

Laß dich, Geliebte, nicht reun, daß du mir so schnell dich ergeben! (WA I 1 236)

Nicht Mangel an Selbstdisziplin oder gar sündhaftes Vergehen ist darin zu sehen, sondern harmonisches Einfügen in das Walten von Natur und Schicksal, das produktiv wird im Zyklus der Zeugungen und Geburten. Asketische Ideale vermögen nicht den Kairos zu erfassen, dem in Gestalt der Göttin "Gelegenheit" in der vierten Elegie ein Hymnus gewidmet ist. Nicht Aufschub des Begehrens, wie es die kapitalistische Wirtschaftsweise verlangt, oder gar Verzicht, wie es tendenziell die christliche Ethik nahelegt, können die Maximen sein, die für die Wiedergeburt des klassischen Glücks bürgen. Ein Verstoß gegen das Gebot, die Gunst des Augenblicks zu würdigen, wird vom Subjekt der Elegie für verhängnisvoller erachtet, als es irgendwelche Brüche menschlicher Rechtssatzungen oder "gräßliche Thaten" wären, über welche Jupiter und die Erinnyen wachen. Die Göttin "Gelegenheit" verkörperte sich für den Reisenden in dem "bräunlichen Mädchen", das nun, da er den entscheidenden Moment nicht verstreichen ließ, seine Geliebte geworden ist.

Wie bereits bemerkt, ist der Zyklus fast frei von Tönen, die den erotischen Genuss trüben könnten. CATULL, PROPERZ und TIBULL zeigen überdeutlich, dass die besungene Liebe mehr erlitten als genossen wird. War ist das physische Beisammensein nahezu ausschließliches Ziel ihres Trachtens, doch wird das Glück unablässig getrübt und in Frage gestellt durch die Untreue, den Stolz oder die Bosheit der Geliebten. Das Subjekt der römischen Liebeselegie ist hin- und hergerissen von den Wechselfallen seines Empfindens und weit entfernt von der ruhigen zufriedenen Hingabe an die Erotik, die uns das lyrische Ich der Gedichte Goethes vermitteln

will. Während die "Triumvirn' der Triebsphäre und ihrem Hin und Her ausgeliefert scheinen, wird das Subjekt der Elegien gerade durch sein Nachgeben frei und ausgelichen; Verzweiflung und Unruhe trifft dagegen die Verdränger ("Heuchler"; s.u.). Man darf wohl davon ausgehen, dass diese optimistische Haltung eine Folge der eigenen Erfahrung ist. Ohne den idyllischen Tenor der Dichtung wäre auch das programmatische Ziel kaum zu verfolgen.

es doch durch die Darstellung in elegischer Form bereits dementiert. Das Versprechen ohne prosodisches Maß". Bleibt das Dilemma auf der inhaltlichen Ebene ungelöst, ist an Stoff und Impulsen, gibt er sich aber dem Eros hin, so mangeln ihm Kraft und Zeit schmachten". Nr. XIII spricht dieses Dilemma im Hinblick auf die Kreativität des von Demeter zwiespältig ist: Bringt ihr Beischlaf mit Jasion den von diesem beherrschter Gefahr für das Einbringen der Ernte in Latium darstellt, während der zitierte Mythos ten beruhigen sich der Dichter und die Geliebte, dass ihre ausgelebte Sexualität keine dreizehnte Elegie handeln vom Verhältnis der Libido zur Produktivität. In der zwölf der künstlerischen Produktivität, dass sie ausgelebt wird. 40 muss nicht sublimiert werden, sondern es ist im Gegenteil gerade eine Vorbedingung lich leben", damit die "Vorzeit" in ihm lebe, hat sich also doch bewahrheitet. Sexualität für eine dauerhafte Gestaltung, und das "Geschwätz" des liebenden Paars "verhallt Dichters an: Zwar fehlt es ihm ohne die immer wieder erneuerte Erfahrung der Liebe Kretern zwar über die Maßen fruchtbare Felder, muss derweilen die übrige Welt "ver-Amors, die "Schule der Griechen" sei offen geblieben und der Dichter müsse nur "glück-Widersprüche werden allerdings nicht überall völlig überspielt. Die zwölfte und

Eine Bedrohung des erotischen Genusses stellt jedoch vor allem die Syphilis dar, was in der Nr. II der sekretierten Elegien (ursprünglich nach der vierzehnten) und in der achtzehnten der Horenfassung beklagt wird. Hier wird auch deutlich, dass es dem Autor eigentlich nicht um eine Art Gattenliebe ohne Trauschein gegangen ist. Promiskuität im Erotischen, die für die Alten eine Selbstverständlichkeit war, erscheint hier als ersehntes Ideal, d.h. als empirisch zu erfahrendes Bedürfnis.

Selig warst du Properz! dir holte der Sclave die Dirnen Vom Aventinus herab, aus dem Tarpeischen Hayn.
Und wenn Cynthia dich aus jenen Umarmungen schreckte Untreu fand sie dich zwar; aber sie fand dich gesund.
Jetzt wer hütet sich nicht langweilige Treue zu brechen,
Wen die Liebe nicht hält, hält die Besorglichkeit auf. (WA I, 53 5)4

Man vergleiche nur das bekannte Epigramm Catulls: Odi et amo. quare id faciam, fortasse requiris. nescio, sed fieri sentio et excrucior. (CATULLUS 1987: c. 85).

Interessanterweise sind bei den Elegikern die Hinweise auf wechselnde Gespiel(inn)en nicht so häufig; bei Properz etwa ist, soweit ich sehe, nur in II, 22 und 23 die Rede von

,1002/2 musinem germanicum 5/2001,

mehr zu haben, wohl aber das Glück sexuellen Verkehrs mit einem einzigen Partner gegen die Plage gefunden, doch hofft der Dichter dennoch vor der lästigen Krankheit behütet zu werden, die etwa den weniger achtsamen Herzog Karl August in talien befallen hatte. Die 'Seligkeit' des unbeschwerten Partnerwechsels ist nicht Zwar ist mit dem Quecksilber (im Gedicht der Gott Merkur) ein Heilmitte

geopfert wird, weil die gegenseitige Treue am ehesten Schutz gegen Infektionen ver-In der achtzehnten Elegie wird noch einmal betont, dass die Promiskuität nur

[...] Ich will es euch, Freunde gestehen

Gar verdrießlich ist mir einsam das Lager zur Nach

Aber ganz abscheulich ist's, auf dem Wege der Liebe

Schlangen zu fürchten, und Gift unter den Rosen der Lust

Wenn im schönsten Moment der hin sich gebenden Freude

Darum macht Faustine mein Glück; sie theilet das Lager Deinem sinkenden Haupt lispelnde Sorge sich naht.

Gerne mit mir, und bewahrt Treue dem Treuen genau

Welche Seligkeit ist's! wir wechseln sichere Küsse

Athem und Leben getrost saugen und flößen wir ein. (WA I 1 257)

erotischen Genuss als solchen zu denunzieren. Monogames Verhalten ist der wechschen Ungeheuer Python und Hydrz durch die Zivilisation überwunden, ohne den auszuschließen. Treue wird so völlig rational motiviert und ist Gegenstand eigener selseitige Kompromiss, den das Subjekt einzugehen hat, um das Risiko der Infektion in dem sekretierten Gedicht für die Geschlechtskrankheit und wird wie die mythi bewusst und wird nicht ideologisiert. Entscheidungen. Der Widerspruch zwischen promiskem Verlangen und Risiko bleibt Die Schlange, Symbol sündiger Liebe aus biblischer Tradition, steht hier und

zehnte Elegie konstruiert einen mythisch-ätiologischen Hintergrund für die unaus der ölfentlichen Meinung geraten muss, noch einmal dichterisch behandelt. Die neun-Schließlich ist der Konflikt, in den ein nach römischem Muster Liebender mit

auf die wirkliche Praxis im alten Rom erlaubt.

mythisches Unheil unvermeidbar, denn Amors Nachstellungen – so die Argumentaweichliche Dissonanz, die eine nicht platonische Assare für das Ansehen des Autors den 'sittlichsten' Helden, dem es am meisten um seinen Ruf zu tun ist: tion, die einen modernen, von Freud belehrten Leser überzeugt – verfolgen gerade dem Spott und der Nachrede aus. Die Zwietracht zwischen Amor und Fama ist wie Ruhm sicher, begibt er sich aber in die Niederungen körperlicher Liebe, setzt er sich hervorruft. Solange er wie Herkules nur "reine Heldentaten" vollbringt, ist ihm der

Wer sich seiner schämt, der muß erst leiden; dem Heuchler Muß erst grimmige Pfeile von seinem Bogen erdulden; Will ihm einer entgehn, den bringt er vom Schlimmen in's Schlimmste Streut er bittern Genuß unter Verbrechen und Noth. (WA I 1 260)4 Mann erhitzt er auf Mann, treibt die Begierden aufs Tier Mädchen bietet er an; wer sie ihm thöricht verschmäht,

zen, gerät die Harmonie des Ganzen aus dem Gleichgewicht. dem Natürlichen aufruhen, sondern sich über dessen Notwendigkeiten hinwegsetganz der kulturellen Sphäre angehört. Sobald die kulturellen Regeln nicht mehr auf Verdikt der Moral, das man gelassen zu tragen hat. Fama erscheint gegenüber den vorzuziehen ist. Die Folgen einer Missachtung des Eros sind verderblicher als das bedrängt ihn aber in Formen, denen der Umgang mit "Mädchen" als "naturgemäß" Naturkräften, die sich in Eros und Priapus verkörpern, als sekundäre Macht, die So entgeht auch der vermeintlich 'Reinste' nicht dem sinnlichen Begehren, es

erfüllten Liebe erfahren. Indem die Verse den "geschwätzig [en]" Schilfrohren des gewahrt, indem die Liebenden sich nicht öffentlich preisgeben, aber in der Einzelerneuter Berufung auf den Mythos wird es für unmöglich erklärt, ein "schönes Gezwischen Intimität und literarischer Offentlichkeit der Elegien zur Sprache. Unter anstößige Dichtung nochmals rechtfertigt heiten verschweigenden Form des Gedichts kann und soll das Publikum von der dem Wege der Alltagskommunikation konkret mitzuteilen. Zwar bleibt die Intimität Schilf das Geheimnis des Midas entdeckt. Der Mitteilungsdrang des glücklich Lieheimnis" dieser Art für sich zu behalten. Die Wahrheit drängt an den Tag, wie das benden ist ebenso Naturkraft wie die Liebe selbst, doch wäre es gefährlich, sich auf Mythos verglichen werden, ist ein Natursymbol gefunden, das diese scheinbar so In der letzten Elegie der Horenfassung kommt noch einmal der Widerspruch

der Leidenschaft für die eine Cynthia bzw. Delia auf, was freilich keine Rückschlüsse "leichten Mädchen" und variierender Attraktion. Ansonsten fällt gerade die Konstanz

Weniger explizit aber im gleichen Sinne Properz: saepe venit magno faenore tardius Amor (1, 7, 26)

Nachträge und Register zur IV. Abt.: Briefe. Hg. von Paul Raabe. Bd. 1-3, Mün-

chen 1990

FA: Johann Wolfgang von GOETHE: Sämtliche Werke. Briefe, Tagebücher und Geker Verlag 1987 ff. spräche. 40 Bände. Hg. v. Hendrik Birus u.a. Frankfurt a.M.: Deutscher Klassi

Bd. I, 1: Gedichte 1756-1799. Hg. v. Karl Eibl. Frankfurt a.M.: Deutscher Klassi ker Verlag 1987.

Bd. I, 2: Gedichte 1800-1822. Hg. v. Karl Eibl. Frankfurt a.M.: Deutscher Klassi Bd. I, 7.1 und 7.2: Faust Hg. u. Kommentare v. Albrecht Schöne. Frankfurt a. M.: ker Verlag 1988. Deutscher Klassiker Verlag 1999

CATULLUS. Sämtliche Gedichte. Lateinisch und deutsch. Hg. u. komment. v. G. P. Goold, neu übers. v. Carl Fischer. München: dtv 1987

PROPERZ / TIBULL. Liebeselegien. Carmina. Lateinisch-Deutsch. Neu hg. u. übers. v. Georg Luck. Zürich: Artemis 1996.

Publius Ovidius Naso. Liebesgedichte. Amores. Hg. u. übers. v. W. Marg u. R Harder. Zürich: Artemis 1992.

Galle. H. – Nackter Amor – Grimmige Fama späteren Gedichtausgaben ablesen lässt. Hatte er der Horenausgabe doch Verse des OVID vorangesetzt, die das gewagte moralische Programm mit der (ironischen?) Versicherung aus klassischer Tradition absichern sollten: Jahren zunehmend skeptischer, was sich auch aus dem Wechsel des Mottos in den Der im Grunde idyllischen Harmonie der "Elegien" begegnet Goethe mit den Und entdeckt den Quiriten, wie jene Rohre geschwätzig. Und ihr, wachset und blüht, geliebte Lieder, und wieger Euch im leisesten Hauch lauer und liebender Luft, Eines glücklichen Paars schönes Geheimnis zuletzt. (WA I 1 262)

so leitet die späteren Ausgaben das Distichon ein: Nos Venerem tutam concessaque furta canemus Inque meo nullum carmine crimen erit.42

Müssen's jetzt durch euch erfahren Wie wir einst so glücklich waren!

dann von anderen Erfahrungen chen Beziehungen im Wilhelm Meister und den Wahlverwandtschaften sprechen nem Programm, das die Integration von Sexualität in den kulturellen Rahmen der biographischen Ort hat. Deutlich jedoch ist die bedauernde Distanzierung von eileicht doch nur ein in fast mythischer Ferne erahntes Glück gemeint ist, das keinen mistischen Lebensphase, der die Elegien entstammen, angesprochen ist oder ob vielhistorischen Gegenwart für möglich hielt. Die negativen Verläufe der leidenschaftli-Es bleibt in der Schwebe, ob hier das Glück jener nun zurückliegenden, opti

Literaturverzeichnis

WA: Weimarer Ausgabe: GOETHES Werke. Hg, im Auftrage der Großherzogin Sophie von Sachsen. 143 Bände. Weimar 1887-1919. Nachdruck München 1987.

Sekundärliteratura

Albertsen, Leif Ludwig. "Die Anerkennung des Sexuellen vor und bei Goethe. 331-342. Was war an den Römischen Elegien so aufregend?" In: Text & Kontext 9/1981

BORCHMEYER, Dieter. Weimarer Klassik. Portrait einer Epoche. Weinheim: Beltz

FEMMEL, Gerhard / MICHEL, Christoph. Die Erotica und Priapea aus den Sammlungen Goethes. Frankfurt a.M.: Insel 1990.

FRIEDENTHAL, Richard. Goethe. Sein Leben und seine Zeit. München-Zürich: Piper

HAHN, Karl-Heinz. "'Der Augenblick ist Ewigkeit', Goethes Römische Elegien' In: Goethe Jb. 105/1988, 165-180

HOFMANN, Frank. Goethes römische Elegien: erotische Dichtung als gesellschaftli-(Zugl.: Dortmund, Univ., Diss. 1992). *che Erkenntnisform.* Stuttgart: M & R, Verl. für Wissenschaft u. Forschung 1994

Etwa: Wir singen die ganze Venus und den erlaubten Diebstahl / kein Verbrechen wird in meinem Gedicht sein

- HOLZBERG, Niklas. *Die römische Liebeselegie. Eine Einführung*. Darmstadt: Wissenschaftliche Buchgesellschaft 1990.
- Jost, Dominik. *Deutsche Klassik Goethes* Römische Elegien. Pullach bei München 1974.
- KAISER, Gerhard. "Wandrer und Idylle. Ein Zugang zur zyklischen Ordnung der 'Römischen Elegien'". In: Archiv für das Studium der neueren Sprachen und Literaturen, Bd. 202/1966, 117.
- Lorenz, Otto. "Verschwiegenheit. Zum Geheimnis-Motiv der 'Römischen Elegien". In: *Text und Kritik* Sonderband Johann Wolfgang von Goethe. München: edition text und kritik 1982, 130-152.
- Luck, Georg. *Die römische Liebeselegie.* Heidelberg: Carl Winter 1961.
- LUCK, Georg. "Goethes 'Römische Elegien' und die augusteische Liebeselegie". In: *Arcadia* 2/1967.
- OETTINGER, Klaus. "Verrucht, aber schön... Zum Skandal um Goethes 'Römische Elegien'". In: DU35/1983, 18-30.
- ROUSSEAU, Jean Jacques. *Emil oder Ueber die Erziehung*: Übers. v. Hermann Denhardt. 1880. Veröffentl. auf CD durch *Digitale Bibliothek*.
- RÜDIGER, Horst. "Goethes Römische Elegien und die antike Tradition". In: *Goethe Jb.* 95/1978, 174-198.
- SCHLAFFER, Hannelore. Klassik und Romantik. 1770-1830 (Epochen der deutschen Dichtung in Bildern). Stuttgart: Kröner 1986.
- Schöne, Albrecht. "Faust, Paralip. 50." In: Johann Wolfgang von Goethe. Sonderband Text und Kritik. Hg. v. H. L. Arnold. München 1982. S. 178-196.
 Schöne, Albrecht. Götterzeichen. Liebeszauber. Satanskult. Neue Einblicke in alte

Goethetexte. 3. erg. Aufl., München 1993.

- SEGEBRECHT, Wulf. "Sinnliche Wahrnehmung Roms. Zu Goethes 'Römische Elegien' unter besonderer Berücksichtung der 'Fünften Elegie". In: Gedichte und Interpretationen. Bd. 3. Klassik und Romantik. Hg. v. Wulf Segebrecht. Stuttgart: Reclam 1984, 48-59.
- VAGET, Hans Rudolf. "Goethe als erotischer Dichter". In: Wolfgang Wittkowski (Hg.), Verlorene Klassik? Ein Symposium. Tübingen 1986, 112-133.
- VAGET, Hans Rudolf. Introduction to J.Wv. Coethe Erotic Poems. Oxford, New York: University Press 1997, ix-lii.

- WILD, Reiner. Goethes klassische Lyrik. Stuttgart, Weimar: Metzler 1999.
- WILD, Reiner. "Römische Elegien". In: Otto, Regine und Witte, Bernd (Hg.): Goethe Handbuch Band. 1 Gedichte. Stuttgart-Weimar: Metzler 1996, 225-232.
- Zappieri, Roberto. Das Inkognito. Goethes ganz andere Existenz in Rom. München: Beck 1999.
- ZEMAN, Herbert. "Goethes Elegiendichtung in der Tradition der Liebeslyrik des 18. Jahrhunderts". In: Goethe Jb. 95/1978, 163-173.